

**VERENIGDE VERGADERING VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

**ASSEMBLÉE RÉUNIE DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE COMMUNE**

INTEGRAAL VERSLAG

COMPTE RENDU INTÉGRAL

**PLENAIRE VERGADERING VAN VRIJDAG 14 JULI 2017
(Ochtendvergadering)**

**SÉANCE PLÉNIÈRE DU VENDREDI 14 JUILLET 2017
(Séance du matin)**

VOORLOPIG VERSLAG

Nog niet goedgekeurd door de sprekers.
Niet citeren zonder de bron te vermelden.

COMPTE RENDU PROVISOIRE

Non encore approuvé par les orateurs.
Ne pas citer sans mentionner la source.

PRÉSIDENCE : M. CHARLES PICQUÉ, PRÉSIDENT.

- *La séance est ouverte à 12h07.*

M. le président.- Je déclare ouverte la séance plénière de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune du vendredi 14 juillet 2017.

EXCUSÉS

M. le président.- Ont prié d'excuser leur absence :

- Mme Barbara Trachte ;
- M. Philippe Close ;
- M. Sevket Temiz.

[107]

COMMUNICATIONS FAITES À L'ASSEMBLÉE RÉUNIE

COORDINATION ET INITIATIVES POUR RÉFUGIÉS ET ÉTRANGERS (CIRÉ)

Rapport

M. le président.- Par lettre du 27 juin 2017, la co-directrice de l'asbl Coordination et initiatives pour réfugiés et étrangers (CIRÉ) transmet le rapport intitulé "Centres fermés pour étrangers – État des lieux".

- Pour information.

INTERHOSPITALIÈRE RÉGIONALE DES INFRASTRUCTURES DE SOINS (IRIS)

Rapport annuel d'activité d'Iris-faïtière 2017

M. le président.- Par lettre du 30 juin 2017, la présidente et l'administrateur délégué de l'Interhospitalière régionale des infrastructures de soins (IRIS), transmettent, en application de l'article 135ter de la loi du 8 juillet 1976 organique des CPAS, le rapport annuel d'activité d'Iris-faïtière 2017, année 2016, adopté en assemblée générale statutaire le 28 juin 2017.

- Renvoi à la Commission des affaires sociales.

[109]

PROJET D'ORDONNANCE

PROJET D'ORDONNANCE PORTANT ASSENTIMENT À 1° LA CONVENTION CONTRE LA TORTURE ET AUTRES PEINES OU TRAITEMENTS CRUELS, INHUMAINS OU DÉGRADANTS, ADOPTÉE À NEW YORK LE 10 DÉCEMBRE 1984 ; 2° LE PROTOCOLE FACULTATIF SE RAPPORTANT À LA CONVENTION CONTRE LA TORTURE ET AUTRES PEINES OU TRAITEMENTS CRUELS, INHUMAINS OU DÉGRADANTS, ADOPTÉ À NEW YORK LE 18 DÉCEMBRE 2002 (NOS B-77/1 ET 2 – 2016/2017).

Discussion générale

M. le président.- La discussion générale est ouverte.

La parole est à Mme Sidibé, rapporteuse.

Mme Fatoumata Sidibé, rapporteuse.- Je me réfère à mon rapport écrit.

M. le président.- La discussion générale est close.

Discussion des articles

M. le président.- Nous passons à la discussion des articles.

Article 1er

Pas d'observation ?

Adopté.

Article 2

Pas d'observation ?

Adopté.

La discussion des articles est close.

Nous procéderons tout à l'heure au vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance.

[123]

PROJET D'ORDONNANCE

**PROJET D'ORDONNANCE PORTANT ASSENTIMENT À LA CONVENTION N° 130
CONCERNANT LES SOINS MÉDICAUX ET LES INDEMNITÉS DE MALADIE, ET
L'ANNEXE, ADOPTÉES À GENÈVE LE 25 JUIN 1969 (NOS B-78/1 ET 2 – 2016/2017).**

Discussion générale

M. le président.- La discussion générale est ouverte.

La parole est à Mme Goeman, rapporteuse.

Mme Hannelore Goeman (sp.a).- Je me réfère à mon rapport écrit.

[129]

De voorzitter.- De algemene bespreking is gesloten.

[133]

Discussion des articles

M. le président.- Nous passons à la discussion des articles.

Article 1er

Pas d'observation ?

Adopté.

Article 2

Pas d'observation ?

Adopté.

La discussion des articles est close.

Nous procéderons tout à l'heure au vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance.

[137]

QUESTIONS ORALES

M. le président.- L'ordre du jour appelle les questions orales.

Toutes les questions orales inscrites à l'ordre du jour ayant reçu réponses écrites, elles sont dès lors retirées de l'ordre du jour.

[139]

- *La séance est levée à 12h09.*